

(1) Empfänger/Consignée/Destataire <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations <i>ZEY-122-1608</i>			Lieferschein (3) Nr. <b>00107805</b> (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison <b>27.05.2019</b>	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. <b>91000189</b> <b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b> Am Weidenbroich 24 <b>42897 Remscheid</b>		(6) Fracht frei   unfrei   EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur Frachtgut   fremd.Fahrzeug Eigut   eigen.Fahrzeug Express   Post		Rechnung <i>M6644</i>
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. <b>413</b>	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre <b>550003794701</b> <b>19.06.2017</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. <b>J. Eymann</b>	(13) Hausnr. <b>02191 /</b> <b>5631 -365</b>	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. <b>AB7084</b>	
(19) Versandart/Shipmen/Expédition frei (20) unfrei <b>per LKW, Sped. DHL</b> <b>Freight</b>		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage <b>Siehe unten</b>	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage <b>LKW</b>		(23) Gesamtgewicht kg Brutto <b>710,00</b>	(24) <b>571,57 Netto</b>
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire <b>SvevaTrans s.r.l.</b> <b>Via dei Gerani, 5</b> <b>I - 70026 Modugno</b>					(26) Abladestelle <b>100</b> <b>14248</b>	
(27) Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
<b>1</b>	<b>0558726300</b> <b>(2174)</b> <b>D-Teil</b>	<b>Kupplungskörper</b>  44 x TBA-520881      129Stk 1 x TBA-520921 2 x TBA-520921 3 x TBA-520922 44 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 44 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	<b>5.676</b>	<b>Stk</b>		
<p><i>180231396</i> <i>5009393695</i></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b></p> <p>Quantità dichiarata: <i>5676</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>3</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>05/16/19</i> Firma: <i>[Signature]</i></p>						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum						
Name/ Nr						

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 .VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH**  
 AM WEIDENBROICH 24  
 D-42897 REMSCHEID

Date / Data  
 29-MAY-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**ZEY-EC-1221608**

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri  
 ex works franco fabbrica  
 Uncleared non sdoganato  
 taxes unpaid dazi non pagati  
 duty unpaid dir. dog. non pag.  
 Terminal address / Indirizzo terminale  
**DHL FREIGHT GMBH  
 HAGEN  
 DOLOMITSTRASSE 20  
 D-58099 HAGEN  
 Tel: +49 2331 3578-0  
 Fax: +49 02331 3578-470**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

**EXW**  
 Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  no no  
 Currency / Valuta  
 Value for insurance / Valore da assicurare  
**No**  
 Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
**BARI**  
 Terminal reference / Numero di dossier  
**0229060101829**  
 Customer's reference / Riferimenti del cliente  
**TMP-TNW-518643**  
 Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
107727,107; 107727,107	5	PAL	107727,107 107727,107		1910.0	
			DD 00107805 00107802			

<b>EX WORKS</b>	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm x cm = 2.064m³	0.00 LM	1,910.00
		1910.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
 107727,107728,107726  
**KUEHNE + NAGE**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Mo.  
 05 GIU 2019  
 "Ricevuto con riserva"

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible at the time of delivery notified in writing to the responsible EUROCONNECT Terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Firma e timbro del mittente
Date / Data	Date / Data		Valida St. Qualita S.p.A. (Signature)
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)